

**Zeitschrift:** Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois

**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein

**Band:** 14 (1912-1913)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Bernischer Mittellehrerverein

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ment verstossen haben, niemals aufgenommen werden können. Gesuche, die nach dem *31. März* einlaufen, können an der Delegiertenversammlung von 1913 nicht mehr berücksichtigt werden.

\* \* \*

Die Delegiertenversammlung pro 1913 findet statt: *Samstag den 19. April 1913*. Ort, Zeit und Traktanden werden später mitgeteilt.

### Zur Notiznahme.

Herr Schulinspektor Bürki hat schon zu verschiedenen Malen seine Demission als Mitglied des Kantonavorstandes einreichen wollen. Der K. V. hat ihn jeweilen ersucht, von diesem Vorhaben abzustehen. Herr Bürki hat in jahrelanger, unverdrossener Arbeit für die Interessen des B. L. V. gewirkt, er besitzt in allen schulpolitischen Fragen eine reiche Erfahrung, die der K. V. nicht gerne missen möchte, besonders nicht in Hinsicht auf die Naturalienfrage. Wir hoffen deshalb, dass Herr Bürki seine Amts dauer als Mitglied des K. V. beendige.

Bern, den 1. März 1913.

Der Kantonavorstand.

toutefois rappelé que les personnes qui ont violé le règlement concernant les cas de non-réélection ne peuvent en aucun cas faire partie du B. L. V. Les requêtes qui parviendraient après le *31 mars* ne peuvent être prises en considération à l'Assemblée des délégués de 1913.

\* \* \*

L'Assemblée des délégués de 1913 aura lieu: *le samedi 19 avril 1913*. Le lieu, l'heure et les tractanda seront communiqués plus tard.

### Avis.

M. Bürki, inspecteur scolaire, a déjà voulu démissionner plusieurs fois du Comité cantonal. Mais le C. C. l'a toujours prié de ne pas le faire. Comme M. Bürki a travaillé de longues années pour les intérêts du B. L. V., il dispose de beaucoup d'expérience dans les affaires politico-scolaires, surtout en ce qui concerne la question des prestations en nature, c'est pourquoi le C. C. le verrait avec regret quitter son poste. Nous espérons donc que M. Bürki terminera sa période comme membre du C. C.

Berne, le 1<sup>er</sup> mars 1913.

Le Comité cantonal.

### Bernischer Mittellehrerverein.

**Witwen- und Waisenkasse  
bernischer Mittellehrer.**  
**Caisse d'assurance  
en faveur des veuves et des orphelins  
de maîtres des écoles moyennes bernoises.**

### Mitgliederverzeichnis. — Etat des membres.

Aebersold, Gottfr., Sek.-Lehrer, Bühlstr. 7, Bern.  
Aeschbacher, Ad., Gym.-Lehrer, Biel.  
Althaus, Ernst, Sek.-Lehrer, Langnau.  
Althaus, Hans, Sek.-Lehrer, Interlaken.  
Ammann, Dr. E., Oberdiessbach.  
Antenen, Dr. F., Gym.-Lehrer, Biel.  
Aubry, A., prof., Chevenez.

Badertscher, Dr., Schulvorst., Hallerstr. 37, Bern.  
Bacon, P., prof., Saignelégier.  
Balmer, P. R., Gym.-Lehrer, Biel.  
Bärtschi, Dr. E., Gym.-Lehrer, Holzikofenweg 24, Bern.  
Barthe, Jos., prof., Chevenez.  
Berlincourt, prof., Neuveville.  
Bieri, E., Sek.-Lehrer, Jägerweg 14, Bern.  
Bieri, Dr. O., Sek.-Lehrer, Steinauweg 16, Bern.  
Blank, E., Sek.-Lehrer, Wylerstrasse 28, Bern.  
Blaser, Dr. Otto, Gym.-Lehrer, Liebefeld.  
Blaser, W., Sek.-Lehrer, Laufen.  
Bögli, Dr. Hans, Gym.-Lehrer, Burgdorf.  
Borle, Walter, prof., Neuveville.  
Born, F., Sek.-Lehrer, Oberdiessbach.  
Boss, Rud., Sek.-Lehrer, Neuenegg.  
Bracher, Dr. Hans, Sek.-Lehrer, Allmendstr. 29, Bern.  
Buchser, Ed., Sek.-Lehrer, Uettligen.  
Büchler, Hans, Sek.-Lehrer, Langnau.  
Bützberger, J., Gym.-Lehrer, Biel.  
Caille, Louis, Gym.-Lehrer, Allmendstr. 2, Bern.  
Cerf, A., prof., Saignelégier.

Christen, Fr., Sek.-Lehrer, Wattenwylweg 37, Bern.  
 Courbat, C., prof., Porrentruy.

Dähler, Alfr., Sek.-Lehrer, Signau.  
 Dettwyler, W., Sek.-Lehrer, Erlenweg 6, Bern.

Eggemann, A., Handelslehrer, Madretsch.  
 Egger, E., Sek.-Lehrer, Kirchberg.  
 Egger, F., Sek.-Lehrer, Laupen.  
 Eglin, A., prof., St-Imier.  
 Eichenberger, E., Sek.-Lehrer, Herzogenbuchsee.  
 Erb, S., Sek.-Lehrer, Biglen.

Feller, K., Sek.-Lehrer, Twann.  
 Feller, Dr. R., Sem.-Lehrer, Berchtoldstr. 45, Bern.  
 Fischer, Dr. K., Sem.-Lehrer, Erlachstr. 16 a, Bern.  
 Flückiger, Dr. H., Gym.-Lehrer, Effingerstr. 54, Bern.  
 Friedli, Fr., Sek.-Lehrer, Schüpfen.

Gammeter, A., Sek.-Lehrer, Schüpfen.  
 Gammeter, Fr., Sek.-Lehrer, Lauterbrunnen.  
 Gasser, Emil, Sek.-Lehrer, Münsingen.  
 Gehrig, Alfr., Sek.-Lehrer, Koppigen.  
 Geiger, Dr. Eugen, Gym.-Lehrer, Burgdorf.  
 Gerber, Fritz, Sek.-Lehrer, Dalmaziweg 60, Bern.  
 Germann, Chr., Sek.-Lehrer, Steffisburg.  
 Girod, Dr., prof., Corgémont.  
 Goldener, Dr. Hs., Gym.-Lehrer, Luisenstr. 8, Bern.  
 Gossin, M., prof., Neuveville.  
 Grand, Dr. Jb., Gym.-Lehrer, Bümpliz.  
 Grandjean, L., prof., Bassecourt.  
 Grogg, prof., Delémont.  
 v. Grünigen, H., Gym.-Lehrer, Schwarztorstr. 55, Bern.  
 v. Grünigen, J., Sek.-Lehrer, Sulgenauweg 6, Bern.  
 Grüttner, K., Pfarrer, Rektor, Burgdorf.  
 Gschwind, O., Gym.-Lehrer, Biel.  
 Guerne, prof., Delémont.

Häberli, E., Sek.-Lehrer, Madretsch.  
 Heimann, Fr., Sek.-Lehrer, Viktoriastr. 102, Bern.  
 Hennemann, L., prof., Vendlincourt.  
 Hermann, Otto, Sek.-Lehrer, Oberhofen.  
 Hermann, Werner, Sek.-Lehrer, Sumiswald.  
 Hirzel, Dr. L., Gym.-Lehrer, Kornhausstr., Bern.  
 Hostettler, Fr., Sek.-Lehrer, Münsingen.  
 Hürzeler, Fr., Sek.-Lehrer, Sumiswald.  
 Hugi, Dr. Rud., Gym.-Lehrer, Burgdorf.  
 Hulliger, E., Sek.-Lehrer, Laufen.

Javet, M., Sek.-Lehrer, Klein-Dietwil.  
 Iff, Ed., Sek.-Lehrer, Büren.  
 Joneli, O., Sek.-Lehrer, Herzogenbuchsee.  
 Joss, S., Sek.-Lehrer, Obstbergweg 14, Bern.  
 Itten, Dr., Gym.-Lehrer, Engestrasse 47, Bern.

Kaiser, C., Sek.-Lehrer, Bözingen.  
 Kammer, R., Sek.-Lehrer, Bern.  
 Käser, Ernst, Sek.-Lehrer, Langnau.  
 Kasser, W., Sek.-Lehrer, Pieterlen.  
 Keller, E., Gym.-Lehrer, Beundenfeldstr 50, Bern.

Kiener, V. R., Zeichenlehrer, Sulgenheimweg 19, Bern.  
 Kienholz, H., Sek.-Lehrer, Lauterbrunnen.  
 Kipfer, P., Gym.-Lehrer, Biel.  
 Kohler, Fritz, Sek.-Lehrer, Koppigen.  
 Krähenbühl, Sek.-Lehrer, Lyss.  
 Krebs, Ernst, Sek.-Lehrer, Aarberg.  
 Krenger, E., Sek.-Lehrer, Utzenstorf.  
 Krieg, Dr. W., Sek.-Lehrer, Unterseen.  
 Küenzi, Sek.-Lehrer, Lauterbrunnen.  
 Kündig, W., Sek.-Lehrer, Schläflistr. 4, Bern.

Landolt, W., Sek.-Lehrer, Bern.  
 Lehmann, H., Sek.-Lehrer, Klein-Dietwil.  
 Lerch, Dr. E., Handelslehrer, Muesmattstr. 17, Bern.  
 Leuenberger, Emil, Sek.-Lehrer, Langnau.  
 Lieberherr, J., Sek.-Lehrer, Oberhofen.  
 Lüthy, K., Schulvorsteher, Burgdorf.  
 Lützelschwab, K., Gym.-Lehrer, Effingerstr. 18, Bern.

Luginbühl, E., prof., Tramelan.

Margot, J., Gym.-Lehrer, Burgdorf.  
 Mathey, F., prof., Tramelan.  
 Mertenat, J., prof., Delémont.  
 Merz, H., Gym.-Lehrer, Burgdorf.  
 Meury, J., Schulvorsteher, Neuveville.  
 Meyer, Ad., Sek.-Lehrer, Uettlingen.  
 Meyer, Dr. F., Gym.-Lehrer, Thunstr. 44, Bern.  
 Meyer, R., Gym.-Lehrer, Burgdorf.  
 Mühlemann, Dr. F., Handelslehrer, Biel.  
 Mühlenthaler, F., Sek.-Lehrer, Bolligen.  
 Müller, Dr. W., Gym.-Lehrer, Thun.

Nussbaum, Dr. F., Berchtoldstrasse 39, Bern.  
 Nussbaumer, M., Schulvorsteher, Delémont.

Otz, Walter, Gym.-Lehrer, Gutenbergstr. 23, Bern.

Peter, B., Handelslehrer, Werdtweg 6, Bern.  
 Peytrignet, V., Sek.-Lehrer, Laupen.

Raafaub, A., Gym.-Lehrer, Meisenweg 23, Bern.  
 Raafaub, E., Gym.-Lehrer, Biel.  
 Ramseyer, E., Sek.-Lehrer, Schüpfen.  
 Reinhardt, A., prof., Saignelégier.  
 Renfer, Dr. Adr., Gym.-Lehrer, Mittelstr. 59, Bern.  
 Renfer, Dr. E., Gym.-Lehrer, Sulgenauweg 7, Bern.  
 Rey, Dr. A., Gym.-Lehrer, Wattenwylweg 23, Bern.  
 Richard, H., Gym.-Lehrer, Distelweg 13, Bern.  
 Röthlisberger, H., Sek.-Lehrer, Spitalacker, Bern.  
 Roder, Ernst, Sek.-Lehrer, Oberdiessbach.  
 Romang, A., Sek.-Lehrer, Interlaken.  
 Rongger, Dr. N., Gym.-Lehrer, Wattenwylweg 1, Bern.

Roth, H., Sek.-Lehrer, Bolligen.  
 Rothen, G., Schulvorsteher, Ob. Beaumontweg 2, Bern.

Rothenbühler, Dr. H., Gym.-Lehrer, Thunstr. 53, Bern.

Ruegg, J., prof., St-Imier.

Saladin, A., Sek.-Lehrer, Grellingen.  
 Schmid, E., Gym.-Lehrer, Biel.  
 Schmid, Sek.-Lehrer, Lyss.  
 Schmutz, Fr., Sek.-Lehrer, Wangen a. A.  
 Schneeberger, Ernst, Gym.-Lehrer, Bern.  
 Schuler, Ad., Sek.-Lehrer, Kirchberg.  
 Schwab, H., Sem.-Lehrer, Marzilistr. 38, Bern.  
 Schwarz, Dr. E., Gym.-Lehrer, Mittelstr. 59, Bern.  
 Siegenthaler, B., Sek.-Lehrer, Wangen a. A.  
 Siegenthaler, N., Sek.-Lehrer, Zweisimmen.  
 Spreng, Handelslehrer, Kasernenstr. 46, Bern.  
 Stähli, Dr. Fr., Gym.-Lehrer, Marienstr. 10, Bern.  
 Stähli, H., Handelslehrer, Spitalackerstr. 69, Bern.  
 Stotzer, P., Gym.-Lehrer, Biel.  
 Stucker, Fr., Sek.-Lehrer, Langnau.  
 Studer, J., Handelslehrer, Breitenrainpl. 38, Bern.  
 Sulser, M., prof., Neuenegg.  
 Tièche, Dr. E., Gym.-Lehrer, Gartenstr. 7, Bern.  
 Trösch, Dr. Alfr., Sem.-Lehrer, Werdtweg 9, Bern.  
 Trösch, Dr. E., Sek.-Lehrer, Zähringerstr. 17, Bern.  
 Tschumi, Dr. O., Gym.-Lehrer, Neubrückstr. 25 b, Bern.  
 Vögeli, E., Sek.-Lehrer, Bern.  
 Vogt, G., Sek.-Lehrer, Tillierstrasse 3, Bern.  
 Wagner, H., Sek.-Lehrer, Bolligen.  
 Wenger, E., Sek.-Lehrer, Unterseen.  
 Wernly, Dr. T., Gym.-Lehrer, Biel.  
 Widmer, A., Handelslehrer, Biel.  
 Widmer, F., prof., Corgémont.  
 Widmer, Jb., Sek.-Lehrer, Büren.  
 Wuilleumier, L., prof., Tramelan.  
 Würsten, M., Gym.-Lehrer, Brückfeldstr. 12 a, Bern.  
 Wyss, E., Sek.-Lehrer, Jegenstorf.  
 Zimmermann, E., Prog.-Lehrer, Thun.  
 Zimmermann, E., Handelslehrer, Schulweg 11, Bern.  
 Zürcher, Dr. J., Gym.-Lehrer, Haldenweg 1, Bern.  
 Zwahlen, E., Sek.-Lehrer, Gstaad (Bern).

### Geschenke. — Dons.

#### I. Von Mittelschulkommissionen und Gemeinden: De commissions d'école moyenne et de communes:

1. Niederbipp, je Fr. 25 auf 4 Jahre.
2. Biel, Gymnasium, je Fr. 100.

### Postkontorechnung auf 31. Dezember 1912.

#### Einnahmen.

1. Saldo von 1911 . . . . .	Fr. 514.20
2. Beiträge der unterschriebenen Mittellehrer . . . . .	» 7548.40
3. Geschenke von Kollegen, Pri- vaten und Schulkommissionen . . .	» 1025.—
Total	<u>Fr. 9087.60</u>

3. Porrentruy, Ecole secondaire des jeunes filles,  
je Fr. 100 auf 4 Jahre.
4. Unterseen, je Fr. 30.
5. Grellingen, je Fr. 30 auf 3 Jahre.
6. Schwarzenburg, je Fr. 40.
7. Worb, je Fr. 120 auf 3 Jahre.
8. Kleindietwil, je Fr. 30.
9. Aarberg, je Fr. 100 auf 3 Jahre.
10. Biel, Mädchensekundarschule, je Fr. 100.
11. Lyss, je Fr. 50.
12. Burgdorf, Gymnasium und Mädchenschule, je  
Fr. 150 auf 3 Jahre.
13. Wynigen, Fr. 160 (einmal).
14. Langenthal, Fr. 200 (einmal).

#### II. Von Privaten: — De particuliers:

1. Herrn F. G., alt Sek.-Lehrer, Biglen	Fr. 50
2. » L. B., Brienz . . . . .	» 20
3. M. le Dr A. E., St-Imier . . . . .	» 10
4. » Ch. S., St-Imier . . . . .	» 10
5. » D. C. F., St-Imier . . . . .	» 10
6. M <sup>me</sup> M. G., Saignelégier . . . . .	» 10
7. M. E. V., St-Imier . . . . .	» 5
8. » E. G., Neuveville . . . . .	» 20
9. » A. B., St-Imier . . . . .	» 10
10. » G. F., St-Imier . . . . .	» 5
11. » A. W., St-Imier . . . . .	» 10
12. Herrn Grossrat R., Langenthal . . .	» 50
13. Frl. E. L., Loryhaus bei M. . . . .	» 20
14. Herrn G. E., senior, Worb . . . . .	» 100
15. » N. M., Koppigen . . . . .	» 20
16. » Pfr. S., Laufen . . . . .	» 10
17. » H. A., Bern . . . . .	» 5
18. » Dr. Rektor M., Bern . . . . .	» 20
19. » Dr. F., Zahnarzt, Bern . . . . .	» 20
20. » J. R., alt Sem.-Lehrer, Bern . . .	» 100
21. » Sch., Buchdrucker, Bern . . . . .	» 20
22. » A. H., Steinhölzli bei Bern . . . . .	» 200
23. » A. S., Notar, Zimmerwald . . . . .	» 100
24. » Prof. Dr. C. M., Bern . . . . .	» 20
25. » Dr. K.-L., Bern . . . . .	» 20
26. » W. B., Kunstmaler . . . . .	» 20

### Compte postal au 31 décembre 1912.

#### Recettes.

1. Solde de 1911 . . . . .	Fr. 514.20
2. Cotisations des professeurs mem- bres de la caisse . . . . .	» 7548.40
3. Dons de collègues, de particuliers et de commissions scolaires . . .	» 1025.—

Total Fr. 9087.60

*Ausgaben.*

1. Rückzahlung an zwei Mitglieder	Fr. 65.35
2. Kapitalisiert	» 8184.65
3. Spesen für Postkonto, Marken, Korrespondenzen etc.	» 109.25
4. Saldo laut Postkonto auf 31. Dezember 1912	» 728.35
Total	<u>Fr. 9087.60</u>

*Barvermögen auf 31. Dezember 1912.*

1. Kapitalisiert aus dem Postkonto	Fr. 8184.65
2. Kapitalisiert aus dem Zinsenkonto	» 105.60
3. Postkontosaldo	» 728.35
Barvermögen	<u>Fr. 9018.60</u>

*Anmerkungen.*

I. Vom 1. Januar bis 15. Februar 1913 sind noch eingegangen:	
a. An Geschenken	Fr. 735.—
b. An Beiträgen der Beteiligten	» 869.—
c. Fällige Zinsen	» 120.55
Total	<u>Fr. 1724.55</u>

Vermögen auf 15. Februar 1913	<u>Fr. 10,743.15</u>
II. In Aussicht gestellte Geschenke:	
a. Von Schulgemeinden	Fr. 2300.—
b. Von den Kolleginnen an bernischen Mittelschulen	» 1000.—
Total	<u>Fr. 3300.—</u>

*Der Kassier:*

**Dr. Adr. Renfer,**  
Postkonto III 898.

*Dépenses.*

1. Retraits de deux membres	Fr. 65.35
2. En banque	» 8184.65
3. Dépenses pour Compte postal, timbres, correspondance, etc.	» 109.25
4. Solde selon Compte postal au 31 décembre 1912	» 728.35
Total	<u>Fr. 9087.60</u>

*Fortune (en espèces) au 31 décembre 1912.*

1. En banque, du compte postal	Fr. 8184.65
2. En banque, du compte intérêts	» 105.60
3. Solde du compte postal	» 728.35
Fortune	<u>Fr. 9018.60</u>

*Observations.*

I. Ont été versés du 1 <sup>er</sup> janvier au 15 février 1913:	
a. Dons	Fr. 735.—
b. Cotisations des membres	» 869.—
c. Intérêts	» 120.55
Total	<u>Fr. 1724.55</u>

Fortune au 15 février 1913 . . . Fr. 10,743.15

II. Dons promis:	
a. Communes scolaires	Fr. 2300.—
b. Société des maîtresses secondaires bernoises	» 1000.—
Total	<u>Fr. 3300.—</u>

*Le caissier:*

**Dr. Adr. Renfer,**  
Compte de chèques postal III 898.

**Chronik des Kantonalvorstandes des B. L. V.****Kantonalvorstand, 1. März.**

1. Der Präsident begrüßt die neu gewählte Vertreterin des Landesteilsverbandes Seeland, *Frau Opplicher-Mürner* in Biel.

2. Das *Protokoll* der letzten Sitzung wird verlesen und genehmigt. Im Anschluss daran wird die Auflage der *Broschüre Dr. Trösch* endgültig fixiert auf 1500 deutsche und 500 französische Exemplare.

3. *Statutenrevision im Schweiz. Lehrerverein.* Der Zentralvorstand des S. L. V. ersucht um Einsendung der Anträge der Sektion Bern. Es sollen ihm die Postulate, die in Nr. 8 des Korrespondenzblattes aufgestellt sind, eingesandt werden.

4. Der *Verband der Festbesoldeten des Kantons Bern* regt eine Bewegung zur *Steuerreform* an und ersucht um Absendung eines Delegierten an eine demnächst stattfindende Versammlung. Zugleich macht der Verband vier Anregungen. Der K. V. bezeichnet als Delegierten den Zentralsekretär, mit der Instruktion gegen die vier Vorschläge Stellung zu nehmen.

6. *Darlehensgesuche.* Ein Gesuch wird abgewiesen, drei andere werden zurückgeleget. Der K. V. beschliesst: Angesichts der bedeutenden Verluste, die die Darlehenskasse zu tragen hat, werden in Zukunft die Gesuche

**Chronique du Comité cantonal du B. L. V.****Comité cantonal, 1<sup>er</sup> mars.**

1. Le président souhaite la bienvenue à M<sup>me</sup> *Opplicher-Mürner*, de Bienne, nouvelle représentante de la section du Seeland.

2. Le *procès-verbal* de la dernière séance est lu et approuvé. Il est décidé de faire imprimer une édition de 1500 exemplaires allemands de la *brochure du Dr Trösch* et une édition française de 500 exemplaires.

3. *Revision des statuts de l'Association suisse des instituteurs.* Le Comité central de l'A. S. I. nous prie de lui envoyer les propositions de la section de Berne (canton). Les conclusions publiées dans le n° 8 du Bulletin lui seront adressées.

4. *L'Association des employés à traitement fixe du canton de Berne* propose d'engager une campagne en faveur d'une réforme du système d'imposition et nous prie de déléguer un représentant du corps enseignant à leur prochaine assemblée. Elle fait en même temps quatre propositions. Le C. C. délègue le secrétaire avec mandat de combattre les quatre propositions.

6. *Demandes de prêts.* Une requête est repoussée et quatre renvoyées à plus tard. Le C. C. décide: Vu les pertes considérables que doit supporter la caisse de prêts, les demandes de prêts ne seront plus traitées que

nur noch auf Grund eines von den Sektionsvorständen ausgefüllten Frageschemas behandelt. Der Sekretär wird mit der Abfassung eines solchen Schemas beauftragt.

7. Ein *Stundungsgesuch* wird genehmigt.

9. Fall Bümpliz. Vide Spezialartikel.

10. *Informationsstelle*. Die bisherigen Berichte haben ergeben, dass in  $\frac{2}{3}$  der ausgeschriebenen Stellen die bisherigen Inhaber zufrieden waren. Aus einem Drittel aber kommen mehr oder weniger schwere Klagen, namentlich in Bezug auf die Naturalien. Auf eine Publikation der Namen der betreffenden Gemeinden wird vorläufig verzichtet, dagegen steht allfälligen Reflektanten das Sekretariat zur Auskunftserteilung bereit.

13. *Jahresbericht*. Die Abschnitte Naturalienwesen, Interventionen, kantonaler Kindertag zu Gunsten von Maison blanche werden mit einigen Abänderungen genehmigt.

15. Der Bericht des Sekretärs über die *Sperre in Montfaverger* wird genehmigt.

Schluss  $5\frac{1}{2}$  Uhr.

## Kindersanatorium Maison blanche in Leubringen.

Der Tit. Lehrerschaft derjenigen Gemeinden, in welchen im vergangenen Jahre kein «Kindertag» zu Gunsten des Kindersanatoriums Maison blanche stattgefunden hat (es betrifft dies 16 Kirchgemeinden im deutschen und 18 im französischen Kantonsteil), diene zur Kenntnis, dass die Direktion des Sanatoriums kürzlich ein Zirkular an die Pfarrämter, Kirchgemeindepräsidenten, Schulkommissionen und Arbeitsschulkomitees dieser Gemeinden versandt hat, mit dem Ersuchen, im Laufe des kommenden Frühjahrs oder Sommers noch einen Kindertag zu veranstalten.

Wir hoffen dabei auf die freudige Mitwirkung der Lehrerschaft, wie sie uns letztes Jahr in so reicher Masse zuteil geworden ist, und es würde uns freuen, wenn da, wo dies nicht von anderer Seite geschieht, die Lehrerschaft die Initiative zur Durchführung des Kindertages ergreifen würde.

Es wäre schade, wenn in dem Kranze der bernischen reformierten und katholischen Kirchgemeinden, die sich die Unterstützung des schönen Werkes haben angelegen sein lassen, einige wenige fehlen würden.

Da das Sekretariat des B. L. V., das letztes Jahr in so verdankenswerter Weise die Bestellungen des Blumen- und Kartenmaterials entgegengenommen und ausgeführt hat, dieses Jahr von andern Arbeiten in Anspruch genommen ist, befindet sich nun das Sekretariat der Kindertage in den Händen der Fräulein Bertha v. Fellenberg, Villa Beata, Muristrasse 26, in Bern, wohin allfällige Anfragen und Bestellungen zu adressieren sind.

**Die Direktion des Kindersanatoriums  
Maison blanche.**

sur la base d'un questionnaire officiel, rempli par les comités de section. Le secrétaire est chargé d'élaborer ledit questionnaire.

7. Une *demande de prolongation de délai de remboursement* est accordée.

9. *Cas de Bümpliz*. Voir article spécial.

10. *Office d'information*. Les rapports reçus jusqu'à ce jour annoncent que pour les  $\frac{2}{3}$  des postes mis au concours, les titulaires étaient satisfaits. Quant au 3<sup>e</sup> tiers, des plaintes plus au moins graves sont formulées relativement aux prestations en nature. Pour le moment, on renonce encore à la publication des noms des communes fautives, mais le secrétariat est à la disposition des collègues qui désirent des renseignements.

13. *Rapport annuel*. Les rapports concernant les prestations en nature, les interventions, la «journée de la petite fleur» en faveur de la «Maison blanche» sont approuvés, après avoir subi quelques modifications.

15. Le rapport du secrétaire relatif à la *mise à l'interdit de Montfaverger* est approuvé.

Séance levée à  $5\frac{1}{2}$  heures.

## Sanatoire pour enfants Maison blanche à Evilard.

Le corps enseignant des communes qui n'ont pas organisé de «journée de la petite fleur» en faveur du sanatoire pour enfants Maison blanche (cela concerne 16 paroisses allemandes et 18 françaises) est informé que la direction du sanatoire a récemment adressé une circulaire aux pasteurs, curés, présidents de paroisse, commissions scolaires et comités de dames des écoles d'ouvrages de ces communes en les priant d'organiser dans le courant du printemps ou de l'été prochain une «journée de la petite fleur».

Nous osons espérer que le corps enseignant ne marchandera pas son joyeux concours dont nous avons largement bénéficié l'an dernier. Nous serions très heureux de voir le corps enseignant prendre l'initiative de cette journée partout où les autorités montreraient peu d'empressement.

Il serait vraiment dommage que quelques communes n'ajoutassent pas les fleurons qui manquent encore à la couronne des paroisses tant protestantes que catholiques qui ont pris à cœur le développement de cette belle œuvre humanitaire.

Comme le secrétariat du B. L. V. ne peut plus, cette année, se charger de l'expédition des fleurs et des cartes, comme il l'a fait d'une manière si désintéressée l'an passé, les commandes et les demandes de renseignements éventuelles doivent être adressées au Secrétariat de la «journée de la petite fleur»: M<sup>me</sup> Berthe von Fellenberg, Villa Beata, Muristrasse, 26, à Berne.

**La Direction du sanatoire pour enfants  
Maison blanche.**